



JOURNÉES EUROPÉENNES DU PATRIMOINE 17 et 18 septembre 2011

Patrimoine : le mot renvoie vers l'immobilité apparente, l'hieratisme des vieilles pierres. Il enclot pourtant le flux de toutes les influences qui les ont façonnées, telles les rocs du poète Eugène Guillevic : " Ils sentent le dehors, Ils savent le dehors. "

L'art de bâtir s'est toujours nourri des imaginaires, des échanges de savoir-faire, des influences de l'ailleurs et du partage des rêves. Circulation des formes, celles de l'Empire romain, de l'art gothique, du style italien dans l'Europe de la Renaissance, du goût pour les majestueuses structures métalliques issues de nos révolutions industrielles, de l'Art nouveau et de ses innovateurs... autant de marqueurs omniprésents de notre identité européenne. Des traits caractéristiques, aussi, de notre patrimoine national, des citadelles sur le modèle conçu par Vauban, par exemple, aux immeubles haussmanniens de Paris à Marseille.

Notre patrimoine, c'est aussi la circulation des corps de métier, du compagnonnage, des ingénieurs, des architectes, des artistes – le voyage, rite d'initiation pour ces derniers et thème d'inspiration inépuisable, sera d'ailleurs le thème du prochain Festival d'histoire de l'art. C'est aussi la mobilité des œuvres, qui fait l'histoire de toutes nos collections, du cabinet de curiosités aux collections de peinture, d'art oriental, d'arts premiers.

Donner à voir ces flux, c'est le défi que les Journées européennes du patrimoine ont choisi de relever pour leur 28^{ème} édition. " Voyage du patrimoine " est un défi didactique, une incitation à l'ouverture, à comprendre les branchements, à percevoir ce qui circule sous la solennité des sacralisations.

Je veux remercier très chaleureusement les nombreux partenaires publics et privés qui mettent, cette année encore, leurs convictions au service de ces Journées pour permettre l'accès de chacun au livre ouvert de nos identités communes.

A handwritten signature in black ink, which reads "Frédéric Mitterrand". The signature is fluid and cursive, written in a professional style.

Frédéric Mitterrand
Ministre de la Culture et de la Communication

Le programme est régulièrement mis à jour et est sur consultable en ligne :
www.journeesdupatrimoine.culture.fr

BAIE-MAHAULT



● Animations proposées par la ville de Baie-Mahault

Friche industrielle de l'ancienne centrale électrique



Village du patrimoine pour une destination en plusieurs escales.

- **Escale gastronomique dans le jardin secret des aînés**
Présentation, préparation et dégustation de recettes d'antan avec la Maison des aînés.

- **Escale ludique animée par l'écomusée de Sainte-Rose**
Atelier de fabrication de jeux et jouets *antan lontan*, présence d'un conteur.

- **Escale patrimoine avec les archives municipales**
Voyage dans le temps, au gré des cartes, registres et autres documents précieux, exceptionnellement sortis de leurs réserves. Présentation des missions des archives municipales.

Ven. 16 : 8h30-16h30, scolaires sur réservation
Gratuit

Lieu : ancienne centrale électrique, rue du Cimetière
Renseignements : 0590 38 00 32 / 0590 41 97 51

Escale imaginaire

Animation pour le jeune public, avec atelier et exposition sur les arts visuels.

Sam. 17 : 9h-11h

Gratuit

Lieu : Maison de quartier, rue Jean-Jaurès
Renseignements : 0590 26 36 75 / 0590 41 59 80

Escale littéraire

La bibliothèque municipale organise la projection d'un film suivie d'un débat, ainsi qu'une petite exposition sur le gwo ka.

Sam. 17 : 19h-22h

Gratuit

Lieu : Maison de quartier, rue Jean-Jaurès

Renseignements : 0590 26 36 75 / 0590 41 59 80

*Animation proposée par l'association
Les Gentil'Hommes*

Les valeurs patrimoniales des bœufs tirants

Exposition de photos et compétition de bœufs tirants.

Sam. 17 et dim. 18 : 9h-17h

Gratuit

Lieu : quartier Fond-à-Roc Beausoleil. Route à droite avant la gendarmerie de Blachon

Renseignements : 0590 26 36 75 / 0690 00 77 03

Animation proposée par l'association Balance la

Marche de découverte du littoral d'Anse-Bertrand à Port-Louis



Dim. 18 : 6h30

Gratuit

Rendez-vous : centre socioculturel La Retraite.

3 heures de marche environ, prévoir bonnes chaussures, chapeau et eau.

Renseignements : 0690 73 42 55

*Animation proposée par l'Amicale du personnel
communal de Baie-Mahault*

Rallye de découverte du patrimoine



Sam. 17 : 7h-12h

Gratuit

Rendez-vous : devant l'hôtel de police

Renseignements : 0690 39 69 16

BAILLIF

● *Animation proposée par l'association pour la
sauvegarde du patrimoine de la Guadeloupe*

Le patrimoine caché de Baillif



Circuit de découverte du patrimoine de la commune.



9h30 : tour du père Labat ; 10h30 : habitation-sucrerie Bouvier ; 12h : habitation Campry, produisant le café Man Lisa ; 15h : habitation-sucrerie Clairefontaine, montage d'un étaielement par le charpentier P. Danican ; 16h30 : démonstration de fabrication de pain et du manioc à l'habitation Campry.

Dim. 18 : 9h30-17h30

Gratuit

Rendez-vous : 9h30, devant la tour du père Labat, à l'entrée du bourg

Renseignements : 0690 41 45 29

BASSE-TERRE

Ville d'art et d'histoire (VAH)

Jardin botanique



Le voyage des plantes

Le Conservatoire botanique des Antilles françaises a pour mission la préservation et la sauvegarde du patrimoine naturel, son étude, sa conservation, ainsi que la sensibilisation du public à sa protection. La visite commentée permettra d'évoquer deux des objectifs historiques fixés dès sa création au jardin botanique :

la naturalisation des plantes exotiques, le rassemblement et la propagation des plantes indigènes.

Vend. 16 : départ des visites à 9h, 10h30 et 13h30

Gratuit. Réservation nécessaire

Accès : chemin de la Circonvallation

Renseignements : 0590 99 06 21

● Animation proposée par le Cercle Gerty Archimède

Musée Gerty Archimède

Label Maison des Illustres



Visite guidée : évocation de la vie et de la carrière de Gerty Archimède, avocate et femme politique.

Ven. 16 : 9h-12h, scolaires sur réservation

Sam. 17 : 9h-14h

Gratuit

Adresse : 27 rue Maurice-Marie-Claire

Renseignements : 0590 81 40 39

● Animation proposée par l'association Bwa Lansan

Maison Bougenot



Suite au chantier de nettoyage par des jeunes bénévoles, l'association *Bwa Lansan* présente la maison et son jardin ainsi que ses missions. Construite entre 1880 et 1891, cette maison en bois adopte un plan commun à nombre de maisons de la ville avec à l'arrière une cour jardin abritant les dépendances.

Sam. 17 : 16h

Gratuit

Adresse : 29 rue Ali-Tur

Renseignements : 0590 92 19 72

- Animations proposées par la ville de Basse-Terre - Maison de l'architecture et du patrimoine

L'histoire contée par Lionel Anicet

Exposition de peinture.

Sam. 17 : 9h-12h

Gratuit

Lieu : Maison du patrimoine et de l'architecture, 24 rue Baudot

Renseignements : 05 90 80 88 70

Cathédrale Notre-Dame de Guadeloupe, le temps des cathédrales dans la Caraïbe



Visite de la cathédrale et de l'évêché par une conférencière de la VAH ; présentation des travaux de restauration.

Sam. 17 : 10h-12h

Gratuit

Rendez-vous : sur le parvis de la cathédrale

Renseignements : 0590 80 88 70

Lycée Gerville-Réache



Des carmes au lycée : visite commentée d'un site important du quartier du Carmel.

Sam. 17 : départ de la visite à 9h

Gratuit

Adresse : 23 rue Amédée-Fengarol

Renseignements : 0590 80 88 70

La ville ouverte sur quatre continents



Circuit pédestre à la découverte des diverses influences architecturales lisibles dans la ville.

Sam. 17 : départ de la visite à 16h

Gratuit

Rendez-vous : devant la statue de V. Schœlcher, Cour-Nolivos

Renseignements et inscription : 05 90 80 88 70

- Animations proposées par le Conseil général en partenariat avec la ville de Basse-Terre - Maison de l'architecture et du patrimoine

Fort Louis Delgrès



La traversée de Vauban : visite guidée par une conférencière de la VAH présentant l'histoire du fort et les techniques de construction des forts dits Vauban.

Dim. 18 : visite guidée 9h-11h

Sam. 17 et Dim. 18 : visite libre 9h-16h30

Gratuit

Rendez-vous : entrée principale du fort

Renseignements : 0590 80 88 70 / 05 90 80 37 48

- Animation proposée par le Conseil général

Sur la route de l'esclave



La classe patrimoine du lycée Gerville-Réache et une classe de 4^e du collège Pitat de Basse-Terre rencontreront des professionnels du patrimoine et visiteront trois sites importants de la Route de l'esclave : l'habitation La Gravelière (G. Richard), l'indigoterie de l'Anse à la Barque (T. Yvon) et le fort Delgrès (M. Dussauge).

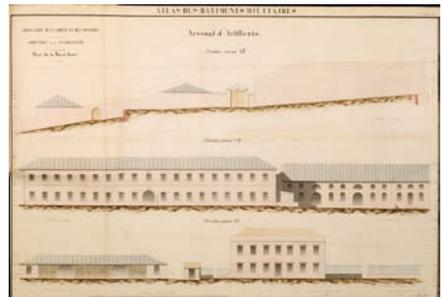
Vend. 16 : 7h30-16h, sur invitation

Gratuit

Renseignements : 0590 82 08 04

- Animations proposées par la DAC

L'Arsenal



Visite guidée des casernes d'artillerie par M-E Desmoulin, DAC.

Dim. 18 : 15h30

Gratuit

Rendez-vous : devant l'église du Carmel
Renseignements : 0690 64 03 73



La Préfecture : découverte d'une architecture des années 1930

Le palais du gouverneur a été construit en 1933 par l'architecte Ali Tur, puis a été transformé en préfecture en 1951.

- **Visite guidée pour les classes de 3^e** des collèges Félix-Eboué, Petit-Bourg et des Roches-Gravées, Trois-Rivières
Visite guidée par M-E Desmoulins, DAC
Jeu. 15 et ven. 16 : 14h-16h

- **Visite guidée tous publics** par S. Samoyault, architecte des bâtiments de France, DAC
Sam. 17 : départ des visites à 10h et 11h30
Gratuit

Rendez-vous : entrée principale, rue Lardenoy
Renseignements : 0590 41 14 76

Habitation Grange Bel'O

en partenariat avec les associations Zéphyrus, Kaladja



Ancienne habitation-caféière dont le moulin a été transformé en usine à glace dans les années 20.

- **Visite libre, expositions et ateliers**
9h-12h : expositions de vannerie, de couture, de peinture sur l'histoire de la monnaie en Guadeloupe par M. Biabiany, de jeux et jouets traditionnels, de bijoux en graines ;
10h30 : *ti kozé si «Sa ki patrimwann»* ;
14h : ateliers fabrications de jouets, de *gwo ka* et de création de bijoux ;
15h : initiation à l'apiculture par S. Talbot (récolte aux ruchers, extraction du miel, dégustation de cassaves) ;
20h : *véyé kiltirel* ; 22h : *gwo ka*.
Sam. 17 : 9h-23h

- **Visite libre, expositions et ateliers**
9h-12h : expositions... ; 10h : initiation à l'apiculture ; 14h : suite de l'atelier de *gwo ka* ;
15h : démonstration de danse quadrille.

Dim. 18 : 9h-16h

Gratuit

Lieu : rue de La Glacière, Pigeon

Renseignements : 0590 38 28 47

Possibilité de repas sur place ou à emporter
(dimanche animation par *Ban a kaladja*)

Habitation Massieux



Visite du jardin de palmiers et de la maison de cette ancienne habitation-caféière, actuellement consacrée à l'accueil touristique.

Sam. 17 et dim. 18 : 10h-16h

Gratuit

Accès : depuis RN 2, prendre la route de Marquis
Renseignements : 0590 98 89 80

BOUILLANTE

Habitation Dumoulin, zone naturelle classée



La vocation actuelle du site est la conservation des milieux naturels et la sensibilisation du public à la culture naturaliste.

- **Les plantes sont du voyage** : à partir du gué de la rivière Lostau, présentation des plantes qui ont accompagné l'homme lors de sa domestication du milieu naturel.

- **Les plantes font «voyager» l'homme** : exposition sur les plantes hallucinogènes. Invitée : l'Australie. En partenariat avec l'association Wanampi
Tradition vivante : Art arborigène sous l'influence des plantes (reproduction de tableaux).
Une dégustation de Lyciet commun, baie aux vertus médicinales connue sous le nom de goji, sera proposée en fin de visite.

Sam. 17 et dim. 18 : 10h-12h, 14h-16h

Gratuit

Accès : depuis la RN 2, prendre la route de Caféière-Birloton, puis tourner à gauche au chemin de Birloton jusqu'à la rivière Lostau. Traverser la rivière à pied et emprunter le chemin dans la forêt sur 300 m, jusqu'à l'entrée clôturée.

Renseignements : 0690 43 52 60

Habitation Thomas L'Ermitage

Ancienne habitation-caféière construite entre 1820 et 1900 et rénovée de 2008 à 2010.

Visite libre de l'habitation, fiches sur son histoire, la faune et la flore environnantes, diaporama sur sa rénovation.

Sam. 17 : 14h-17h30

Dim. 18 : 10h-17h30

Gratuit

Accès : section Thomas, depuis la RN 2, prendre la route de Thomas sur environ 5 km, puis à droite à la fourche. Prévenir de votre arrivée car les voitures ne peuvent pas se croiser.

Renseignements : 0590 95 69 88



● Animation proposée par la DAC

Roches gravées de l'embouchure de la rivière Pérou



Visite commentée des 2 grands blocs gravés à décors anthropomorphes par Ch. Stouvenot, archéologue à la DAC, avec une classe de 6^e du collège Germain-Saint-Ruf.

Vend. 16 : 9h-10h30

Gratuit

CAPESTERRE-BELLE-EAU

Le manioc : voyage à l'époque des Amérindiens et voyage dans le monde



L'utilisation du manioc dans différents pays. Visite de la *kassaverie* : découverte d'une petite plantation de manioc et de l'atelier de fabrication de la farine, de cassaves et autres produits.

Ven. 16, sam. 17, dim. 18 : 9h-14h

Départ des visites guidées à 9h et 11h

Jeux autour du manioc. Contes et légendes, quizz.

Sam. 17 et dim. 18 : 14h-17h

Gratuit pour les - de 18 ans, 2€ pour les adultes

Lieu : Kassaverie, Ilet Pérou

Renseignements : 0690 18 93 57

DESHAIES

Jardin Botanique



Le parc permet de faire découvrir la richesse de la flore des Antilles et offre sur 1,5 km une quinzaine de thèmes différents. Parcours libre d'environ 1h30.

Sam. 17 et dim. 18 : 9h-17h30

Gratuit pour les - de 18 ans

Tarif : 14,50€

Lieu : Villers

Renseignements : 0590 28 43 02

GOYAVE

La Souvenance, domaine Schwarz-Bart



Visite de la maison des écrivains André et Simone Schwarz-Bart. Evocation de l'œuvre d'André Schwarz-Bart.



GRAND-BOURG DE MARIE-GALANTE

Écomusée
de Marie-Galante



Sam. 17 : départ de la visite à 15h
Gratuit

Lieu : Bonfils, chemin de Bon-Air
Renseignements : 0690 55 47 15



GOURBEYRE

● Animation proposée par la DAC

Habitation Bisdary



Cette habitation-sucrierie a été créée en 1705 par les jésuites et a fonctionné jusque dans les années 1870.

Visite de la maison principale et ses dépendances, par P. Coquelet, technicien des bâtiments de France, DAC.

Dim. 18 : départ des visites à 10h et 11h30
Gratuit

Accès : Bisdary, suivre les panneaux Archives départementales. Après le pont de la rivière Sens, laisser votre véhicule. Rendez-vous devant le portail en bas du morne

Renseignements : 0690 55 07 95

L'habitation-sucrierie Murat conserve un moulin à vent et un moulin à bêtes, les vestiges de la sucrierie et des dépendances, ainsi qu'un jardin de plantes médicinales. La maison principale, récemment restaurée, abrite les collections du musée.

- **Tout savoir sur le manioc**

L'héritage amérindien : objets de collection et méthodes actuelles de fabrication.

Ven. 16 : 9h-12h, scolaires sur réservation

- **Visite de l'habitation et du jardin**

Sam. 17 et dim. 18 : 9h-13h

Visites guidées de 9h30 à 12h

Gratuit

Lieu : habitation Murat

Renseignements : 0590 97 48 68

LA DESIRADE

**L'indigo,
un patrimoine à redécouvrir**



La maison de l'indigo développe un projet de remise en valeur des plantes « à couleurs » aux Antilles. Ateliers et animations, jardin de plantes tinctoriales, documentation, *boutik*.

- **Secrets de couleurs des fleurs**

Atelier découverte des tanins et des couleurs produits grâce aux fleurs : comment les décrire, les recueillir et les utiliser.

Ven. 16 : 9h-12h et 14h-16h, scolaires sur réservation

- L'histoire de l'indigo, sa culture et son utilisation aux Antilles depuis les Amérindiens

Démonstration d'utilisation de la cuve à indigo.

Sam. 17 et dim. 18 : 9h-12h et 15h-18h

Gratuit

Lieu : chemin de la Montagne, Baie-Mahault

Renseignements : 0590 84 56 49



LE GOSIER

● Animation proposée par le Conseil général

Fort Fleur d'Épée

D'abord simple fortin construit au début des années 1760 pour défendre la rade de Pointe-à-Pitre, le fort est devenu un ouvrage défensif essentiel en 1794, dans la lutte contre les Anglais et pour l'instauration du régime révolutionnaire en Guadeloupe.

Sam. 17 et dim. 18 : 9-17h

Départ des visites guidées à 10h et 15h

Gratuit

Lieu : Bas-du-Fort

Renseignements : 0590 90 94 61



● Animations proposées par la ville de Gosier

Voyage au cœur de la tradition créole

- Exposition de mobilier, livres et costumes

Vend. 16 : scolaires sur réservation

Sam. 17 : 9h-16h45

Gratuit



Lieu : du lun. 12 au dim. 24, hall de la mairie, médiathèque Raoul-Georges Nicolo et office du tourisme

Renseignements : 0590 85 90 60

- Rencontre autour du costume créole à travers les siècles

Présentation par Nicole Réache de son ouvrage *Gazette du costume créole*.

Sam. 17 : 19h

Gratuit

Lieu : médiathèque Raoul-Georges Nicolo

Renseignement : 0590 85 90 60

- Défilé de costumes créoles avec les couturiers créateurs du Gosier

Dim. 18 : 19h

Gratuit

Lieu : esplanade de la Rénovation

Renseignement : 0590 85 90 60

En partenariat avec le musée Costumes et traditions

Causerie autour du costume et de ses accessoires

Projection d'un film suivie d'une discussion animée par Mme Beausivoir.

Vend. 16 : 19h

Gratuit

Lieu : Périnette, musée costumes et traditions

Renseignements : 0590 85 90 60

Musée Costumes et traditions

Le musée couvre une large période historique, allant jusqu'au milieu du XX^e siècle. Il est composé de six espaces : la galerie royale, la case en bois, le jardin créole, le jardin médicinal et l'espace audiovisuel.



- Enfance en Guadeloupe *antan lontan*

Visite guidée avec présentation d'une salle de classe en 1900, présentation des jeux traditionnels dans la cour. Démonstration de fabrication de matelas en coton (à confirmer).

Ven. 16 : scolaires sur réservation, horaire à définir avec l'enseignant

Payant : 5€

- Visite libre ou guidée du musée

A partir de 10 personnes, possibilité de démonstration de confection de coiffes traditionnelles et d'entretien du linge : le lessivage et le repassage comme autrefois.

Visites libres

Sam.17 et dim. 18 : 9h-13h et 15h-17h30

Visites guidées (à partir de 10 personnes, durée 2 h)

Sam.17 : 15h-17h30

Dim. 18 : 9h-13h

Tarifs préférentiels : enfant (7-17 ans) 5€, adulte 8€, gratuit pour les - de 7 ans

Lieu : Périnette

Renseignements : 0590 83 21 70

LE LAMENTIN

Distillerie Routa



Visite de la maison principale reconstruite après le cyclone de 1928 et des vestiges de la distillerie.

Ven. 16 : réservé aux scolaires

Sam. 17 : 15h30-17h30 réservé aux associations

Dim. 18 : 15h30-17h30 visite guidée tous publics

Gratuit

Accès : à environ 4 km du bourg, tourner sur la gauche et prendre la D 2 pendant 2 km. Garer les voitures le long de la route.

Renseignements : 0590 95 11 10

● Animation proposée par l'association *Trésors du Patrimoine*

Exposition : voyage du dictame du Brésil en Guadeloupe

Dim. 18 : 9h-12h

Gratuit

Lieu : exploitation Alamkan, unité de fabrication de fécula de dictame, Vaughenlieu

Renseignements : 0590 95 28 64

LE MOULE

● Animations proposées par le service culturel *de la ville*

L'histoire de la Guadeloupe en peinture

Exposition de toiles de Félix Sitounadin.

Vend. 16 au vend. 23 : 8h-13h, 14h-17h

Gratuit

Lieu : bibliothèque multimédia, rue Saint-Jean

Circuit des moulins



Marche à la découverte des anciennes habitations-sucreries Néron, Blanchard, Durival, Maudette et Sommabert.

Sam. 17 : de 6h30 à 8h30

Gratuit

Rendez-vous : habitation Néron, prendre RN 5 depuis Le Moule puis à la 1^{ère} à droite, le chemin Néron. Prévoir chaussures de marche et eau

Renseignements : 0590 23 11 91

● Animations proposées par le Conseil général

Musée Edgar-Clerc



- Atelier poterie et atelier dessin de pétroglyphes sur argile

Ven. 16 : 9h-13h, scolaires sur réservation

- Ateliers pour les enfants

Atelier poterie, atelier initiation à la fouille et atelier dessin de pétroglyphes

Sam. 17 et dim. 18 : 9h-17h, réservation nécessaire pour l'atelier fouille

- L'actualité archéologique en Guadeloupe

Conférence grand public sur le thème du voyage vu à travers l'archéologie, en collaboration avec l'Institut national de recherches archéo-

logiques (Inrap), l'association archéologique des Petites Antilles (AAPA), la DAC et le CNRS.

Sam. 17 : 14h-18h

- Les dernières découvertes archéologiques de la Guadeloupe

Exposition temporaire avec la collaboration de l'Inrap et l'AAPA.

Sam. 17 : départ de la visite à 10h

Dim. 18 : départ des visites à 10h et 14h30



- Visite guidée du musée

L'histoire précolombienne de la Guadeloupe et les différents aspects de la vie quotidienne des Amérindiens.

Sam. 17 : départ de la visite à 10h

Dim. 18 : départ de les visites à 10h et 14h30

Musée ouvert de 9h-17h

Gratuit

Lieu : musée Edgar-Clerc, parc de la Rosette

Renseignements : 0590 23 57 57

● Animation proposée par l'association culturelle guadeloupéenne des Amis de l'Inde

Temple hindou Sarasvatî



Temple dédié à Sarasvatî, déesse de la connaissance, de la sagesse et des arts. Il abrite d'autres divinités, des cérémonies religieuses y sont organisées ainsi que les fêtes à Ganesh, à Divali ...

Visite commentée.

Sam. 17 : 14h-17h

Gratuit

Accès : Bois David, route de Gardel

Renseignements : 0590 83 85 64



MORNE-A-L'EAU

● Animation proposée par la DAC

Église paroissiale Saint-André et son presbytère



Détruite par le cyclone de 1928, l'église a été reconstruite en 1930 par l'architecte Ali Tur. Visite guidée par E. Marinette, technicienne des bâtiments de France, DAC.

Sam. 17 : 10h30

Gratuit

Rendez-vous : parvis de l'église

Renseignements : 0590 41 14 76

PETIT-BOURG

A ka marin'accacia

Espace dédié à la vie d'autrefois en Guadeloupe. Son jardin regroupe des plantes alimentaires, médicinales et ornementales. Exposition d'objets de la vie quotidienne.



Sam. 17 et dim. 18 : 9h-12h et 14h-17h

Gratuit

Accès : 1530 route de Bergette, Carrère

Renseignements : 0590 95 60 46

● *Animation proposée par le collège Félix-Eboué*
Eglise paroissiale Notre-Dame de Bon-Port

Edifice reconstruit par Ali Tur après le cyclone de 1928.

Visite guidée par des élèves de 3^e.

Sam. 17 : départ de la visite à 10h30

Gratuit

Lieu de rendez-vous : sur le parvis de l'église

Renseignements : 0690 54 05 94

● *Animation proposée par l'Archipel des sciences*

Sur le site de l'INRA, l'association Archipel des sciences œuvre pour la vulgarisation de la culture scientifique, technique et industrielle. Elle dispose d'un jardin créole pédagogique, d'une salle d'exposition et d'un atelier pédagogique.

Les voyages des plantes

A travers une exposition, un diaporama et la visite commentée du jardin, découverte des plantes qui, en voyageant, constituent la richesse des jardins créoles.

Vend. 16 : scolaires sur réservation

Sam. 17 : 9h-12h et 14h-16h

Dim. 18 : 9h-12h

Gratuit

Lieu : agrothèque de l'Archipel des sciences, Domaine Duclos (INRA), Prise d'Eau

Renseignements : 0590 25 80 48 / 94 31 16

PETIT-CANAL

● *Animation proposée par l'association Patrimoine et savoir*

Musée de la vie d'antan



- Exposition : Acheter et vendre en Guadeloupe, du troc au supermarché

Sam. 17 : 9h-12h et 14h30-17h

Tarif réduit : 1,50€

Adresse : rue de L'Église

Renseignements : 0590 83 33 60

POINTE-A-PITRE

● *Animations proposées par le Conseil général*
Musée Schœlcher



Musée fondé en 1887 à partir d'un don d'objets et œuvres d'art de l'abolitionniste Victor Schœlcher. Collections de beaux-arts, documents et objets sur l'histoire de l'esclavage.

- **Les voyages de Victor Schœlcher**

Parcours de visite autour des voyages de

Schœlcher. Débutés en 1828 au Mexique, ils lui ont permis de découvrir la réalité de l'esclavage dans la Caraïbe, en Égypte et en Afrique de l'ouest. Véritables catalyseurs de sa réflexion sur les moyens de parvenir à une abolition immédiate de l'esclavage dans les colonies françaises, ces voyages ont également été de formidables rencontres pour ce grand humaniste. Jeu de piste avec remise de prix pour les groupes scolaires.

Ven. 16 : 9h-12h et 14h-16h, scolaires sur réservation

- **Visite libre du musée**

Sam. 17 et dim. 18 : 9h-14h

Gratuit

Adresse : 24 rue Peynier

Renseignements : 0590 82 08 04

● *Animation proposée par l'association culturelle guadeloupéenne des Amis de l'Inde*

Monument du Premier jour

Ce monument a été érigé en 2004 lors de la commémoration du 150^e anniversaire de l'arrivée des premiers Indiens en Guadeloupe. Evocation de leur histoire, danses indiennes traditionnelles le samedi matin.

Sam. 17 : 9h-12h et 14h-17h

Gratuit

Lieu : place de la Victoire

Renseignements : 0690 53 57 34

● *Animations proposées par l'association Comité artiste Guadeloupe en partenariat avec l'Archipel des sciences*

Musée L'Herminier



Le pavillon ou musée L'Herminier a été le siège de la Chambre d'agriculture de Pointe-à-Pitre jusqu'en 1940. Le bâtiment a également abrité les collections du Dr L'Herminier (1802-1866), dispersées vers 1970. Il est actuellement occupé par l'association Comité artiste Guadeloupe qui veut promouvoir l'art guadeloupéen et caribéen par des manifestations culturelles et artistiques. Visite commentée par l'Archipel des sciences. Exposition de peintures, photographies et d'objets anciens. Rencontre avec des artistes.

Sam. 17 : 9h-17h

Gratuit

Adresse : 27 rue Sadi-Carnot

Renseignements : 0690 96 71 81 / 0690 19 29 95

PORT-LOUIS

Beauport, Pays de la Canne



- *Danses d'ici et d'ailleurs*

Le voyage du patrimoine sera évoqué à travers les danses et les musiques pratiquées en Guadeloupe. Présentation de différentes danses : le boléro (Cuba), le tango (Argentine Uruguay), le gwo ka (Guadeloupe), le quadrille (hexagone), la biguine (Martinique), les danses indiennes. Exposition de photos et d'instruments de musique.

Sam. 17 : 17h-20h

- Transports

Evocation des moyens de transport de la canne et des hommes. Exposition d'engins, de photos et conférences à 11h (transport de personnes) et à 16h (transports liés à l'industrie sucrière, transport ferroviaire, routier, maritime).

Dim. 18 : 10h-18h

- *Visite libre du site*

Sam. 17 : 13h-17h

Dim. 18 : 10h-18h

Gratuit, sauf petit train : 5€

Lieu : ancienne usine de Beauport

Renseignements : 0590 22 44 70



SAINT-CLAUDE

● *Animations proposées par la ville de Saint-Claude*

Exposition d'objets anciens et de vêtements traditionnels et indiens avec l'association Volcan fleuri

Sam. 17 : 9h-17h

Dim. 18 : 9h-12h

Dégustation de spécialités des différentes communautés de Saint-Claude :

Dominicains, Haïtiens, Syro-libanais.

Sam. 17 : 10h-12h

Gratuit

Lieu : centre culturel Edouard Coradin, rue Barolet

Renseignements : 0590 80 00 16

Exposition de photos des grands hommes de Guadeloupe et défilé de voitures anciennes

Dim. 18 : 9h-12h

Gratuit

Lieu : devant l'église

Renseignements : 0590 80 00 16

● Animations proposées par la DAC

Cimetière de l'habitation La Joséphine



Bel exemple de cimetière privé appartenant à la branche maternelle de Saint-John Perse.

Visite guidée par S. Laborie, chargée d'études documentaires, DAC.

Dim. 18 : départ de la visite 11h

Gratuit

Accès : au bourg prendre la direction Matouba, à la stèle de Delgrès prendre à gauche, puis 1^{ère} à droite et 1^{ère} à gauche. Attendre devant le portail.

Renseignements : 0590 41 14 65



Habitation Petit-Parc

Habitation-caféière, datant de la 2^e moitié du XIX^e siècle. Présentation du chantier de restauration de la maison principale par N. Ruffin, architecte du patrimoine et P. Danican, charpentier. Historique du site par M-E Desmoulin, DAC.

Sam. 17 : départ des visites à 15h et 16h

Gratuit

Accès : route de Matouba, en face du gîte les Cycas ; se garer le long de la route.

Renseignements et réservation : 0690 64 03 73

SAINT-FRANÇOIS



Entreprise GUEPARD

Visite guidée de l'atelier GUEPARD qui œuvre à remettre les décorations traditionnelles au goût du jour. Visite du bureau de DAO et programmation, de l'atelier, démonstration de découpe numérique, présentation des matières premières et explications des traitements.

Sam. 17 : 7h-13h

Dim. 18 : 12h-19h

Gratuit. Inscription nécessaire

Accès : Blonval, situé en bord de la RN 4, à 100 m après la quincaillerie Bati + Palmier ; sur la gauche, dans le sens Sainte-Anne / Saint-François. Parking devant le bâtiment.

Renseignements : 0590 88 47 81

Habitation Le Maud'Huy



Habitation créole traditionnelle du XIX^e siècle, implantée sur savanes et jardins. Le Maud'huy est aujourd'hui un lieu de rencontres culturelles. Visite commentée sur l'histoire de l'habitation, présentation du mobilier, des collections.

Sam. 17 : départ des visites à 9h et 11h

Gratuit

Rendez-vous : devant le portail, face à la plantation Sainte-Marthe. Garer les voitures le long de la route

Renseignements : 0590 88 40 11

La Galerie



Voyage en peintures : présentation d'œuvres figuratives des XIX^e et XX^e siècles, notamment des artistes guadeloupéens tels que G. Lethière, E. de Berard, J - B Gibert, J. Ronsin.

Sam. 17 et dim. 18 : 10h-12h, 15h-19h

Gratuit

Adresse : résidence Kaye'la, quai sud de la Marina

Renseignements : 0590 88 60 43

SAINT-LOUIS DE MARIE-GALANTE

● Animation proposée par l'association Ecolambda

L'héritage de l'histoire dans la nature d'aujourd'hui



Visite commentée.

Sam. 17 : 15h-17h

Tarif : 3€, gratuit pour les - de 18 ans

Accès : pôle d'interprétation Mouina, Saragot Les Bas. A Saint-Louis prendre la direction de Vieux-Fort, continuer sur 9 km après la plage, au panneau Ecolambda tourner à gauche et emprunter le chemin à gauche jusqu'au parking

Renseignements : 0590 97 31 80

SAINT-MARTIN

● Animation proposée par l'association archéologique Hope Estate

Plantation Mont Vernon



L'habitation Mont Vernon est signalée dès 1786. La maison de maître, entièrement rénovée, est l'unique exemple de maison de maître parfaitement conservée à Saint-Martin.

Visite commentée du site.

Ven. 16 : 10h-13h, scolaires sur réservation

Sam. 17 : 10h-13h

Gratuit

Lieu : Cul-de-Sac

Renseignements : 0690 56 78 92

SAINTE-ROSE

Domaine de Séverin



Découverte de la distillerie, de la maison principale, du jardin et promenade en petit train à travers les bassins à ouassous.

Sam. 17 et dim. 18 : 9h30-16h30

Gratuit

Lieu : Cadet

Renseignements : 0590 28 91 86

Ecomusée de la Guadeloupe



Présentation de plantes médicinales, évocation de l'histoire et des traditions de la Guadeloupe.

Sam. 17 et dim. 18 : 9h-16h30

Tarif réduit : 7€

Accès : route de Sofaïa, Pont-Canal

Renseignements : 0590 28 67 98

Musée du rhum



Créée en 1916, la distillerie Reimonenq produit de nos jours le rhum Coeur-de-Chauffe. A côté de la distillerie, le musée évoque trois siècles d'histoire, d'art et de traditions.

Exposition permanente sur la fabrication du rhum, collection d'insectes du monde entier, maquettes de voiliers, de costumes guadeloupéens...

Ven. 16 : 9h-16h, scolaires sur réservation

Gratuit

Sam. 17 : 9h-13h

Demi-tarif : 3€, enseignants gratuit

Lieu : distillerie Reimonenq, Bellevue

Renseignements : 0590 28 70 04

● Animations proposées par le service culturel de la ville de Sainte-Rose

Les outils des Amérindiens

Animation sur la fabrication des outils par polissage au temps des Amérindiens. Projection de documentaires (durée 30 mn).

Ven. 16 : scolaires, horaire à préciser lors de l'inscription. Projections à 9h, 10h et 14h30

Gratuit

Renseignements et inscriptions : 0590 28 08 15

Sur les traces du passé Amérindien de la Guadeloupe



Découverte du bloc-polissoir de Dindé, daté de la période amérindienne. Visites du site, projection de documentaires. Conférence sur les Amérindiens, leurs outils, leur art, leur religion.

Sam. 17 : 8h-12h et 14h-17h

Départ des visites guidées : 8h30 et 14h

Conférences : 11h et 15h30

Projection (30 mn) : 9h30, 10h30 et 15h sur l'esplanade des Amandiers (à proximité du site)

Gratuit

Accès : Madame, Anse Dindé, route de la plage des Amandiers, prendre à droite jusqu'au parking

Renseignements : 0590 28 08 15

En partenariat avec l'association Sainte-Rose Arts et Traditions

Découvrir ou redécouvrir la maison Détanger



Construite en 1903 par P. Détanger, cette maison en bois présente une architecture soignée. Acquisée en 1946 par la commune, elle a fait l'objet en 2011 du lancement d'une souscription avec la Fondation du patrimoine,

le CAUE et l'association Sainte-Rose Arts et Traditions afin de la restaurer.

Visite de la maison et animation autour du voyage du patrimoine. Présentation du projet de restauration et de valorisation.

Sam. 17 et dim. 18 : 8h-17h

Gratuit

Lieu : chemin de la Rivière

Renseignements : 0590 28 08 15



Sur les traces de l'industrie sucrière de Sainte-Rose



Circuit pedestre à la découverte des sites sucriers de Beauvallon et de Poyen.

Dim. 18 : 8h-11h

Gratuit

Rendez-vous : Clugny, plage de l'anse des Îles, prévoir des chaussures de marche et de l'eau

Renseignements : 0590 28 08 15

TERRE-DE-BAS

● Animations proposées par la DAC

Poterie Fidelin



Cette poterie a été créée vers 1760 par la famille Fidelin, il s'agit d'un site unique en Guadeloupe. Elle conserve encore les vestiges d'une dizaine de bâtiments.
Visite guidée par A-M Fourteau, archéologue DAC.
Sam. 18 : 10h30

Gratuit

Inscription nécessaire avant le ven. 16, 12h
Accès : prendre la route de Petites Anses sur 500 m, puis prendre le chemin descendant à Grande-Baie

Renseignements : 0690 81 06 80

TERRE-DE-HAUT

● Animation proposée par le Conseil général et l'association Saintoise de Protection du Patrimoine

Le fort Napoléon



Visite commentée du fort reconstruit entre 1844 et 1867 et du musée consacré à la connaissance de l'histoire et au milieu naturel des Saintes.

Ven. 16, sam. 17 et dim. 18 : 10h-12h

Gratuit vendredi pour les scolaires et samedi pour tous. Payant dimanche

Renseignements : 0690 61 01 51

TROIS-RIVIERES

● Animation proposée par le Conseil général

Parc archéologique des roches gravées



Visite guidée du parc archéologique comptant une vingtaine de roches gravées amérindiennes, au milieu d'un parc botanique.

Ven. 16 : départ des visites à 9h, 10h, 11h, 14h, 15h et 16h, scolaires sur réservation

Sam. 17 et dim. 18 : départ des visites à 9h, 10h, 11h, 14h, 15h et 16h

Gratuit

Accès : route de l'Embarcadère des Saintes

Renseignements : 0590 92 91 88

● Animation proposée par l'Office national des forêts

Patrimoine du sentier du littoral de la Grande-Pointe



Le sentier littoral, implanté en forêt domaniale, permet à la fois de découvrir des vestiges archéologiques et patrimoniaux ainsi que des curiosités botaniques.

Sam. 17 : 8h30-12h et 14h-16h30

Gratuit

Rendez-vous : au départ du sentier côté Sapotille. Prendre chemin Neuf, puis chemin de Cacaoyer. Prévoir chaussures de marche, chapeau et eau (marche d'environ 2h30).

Renseignements : 0590 99 28 99

VIEUX-FORT

Association de broderie et arts textiles

Le centre de broderie, installé depuis 1980 dans les vestiges du fort l'Olive, s'attache à perpétuer la tradition de la broderie «jour». Visite commentée de l'atelier, démonstrations, exposition et vente d'ouvrages.

Dim. 18 : 8h-17h30

Gratuit

Lieu : Fort l'Olive, prendre direction Anse Dupuy

Renseignements : 0590 92 04 14

VIEUX-HABITANTS

Domaine de Vanibel

Visite guidée des plantations de café, de bananes et de vanille, de la bonifierie et de l'aqueduc restauré, datant du XIX^e siècle. Dégustation du café produit sur place.

Sam. 17 : départ des visites à 10h et 15h

Gratuit

Lieu : Cousinière

Renseignements : 0590 98 40 79

Habitation Loyseau

Habitation-caféière, construite au début du XX^e siècle.

- **Les jouets d'autrefois**

Atelier de fabrication de *kabovas* avec un artisan.

Ven. 16 : 9h-12h et 14h-16h, scolaires sur réservation

Gratuit. Les enfants pourront emporter leur jouet pour 15€.

Renseignements : 0690 56 84 88

- **Visite de la maison meublée, de la bonifierie et du boucan**

Sam. 17 et dim. 18 : 9h-12h et 14h-16h

- **Lecture : «Toujours servir par amour»**

Biographie de Raymond Guillod, ancien député maire de Bouillante et secrétaire de l'assemblée nationale.

Sam. 17 : 18h

Gratuit

Accès : propriété Guillod, prendre la route de

la Grande-Rivière, 1^{ère} grande maison blanche en bois sur la gauche.

Renseignements : 0590 80 03 82

Dim. 18, possibilité de déjeuner champêtre, 20€ sur réservation avant le 12 sept.

Renseignements : 0690 58 47 03 / 0690 56 84 88



● Animations proposées par le Conseil régional et l'association Verte-Vallée

Habitation La Gravelière



Habitation-caféière fondée à la fin du XVIII^e siècle, en cours de restauration.

- **Le transfert des savoir-faire de construction à La Gravelière.**

Visite animée par E. Chapiteaux.

Ven. 16 : 10h-12h30, scolaires sur réservation

Dim. 18 : 10h-12h30

Gratuit

- **Visite guidée du domaine**

Ven. 16 : 10h-12h30, scolaires sur réservation

Sam. 17 : départ des visites 11h, 14h et 16h

Dim. 18 : départ des visites 10h30 et 15h

Gratuit

- **Le monde dans nos jardins**

Découverte des plantes des jardins guadeloupéens qui sont à l'image de la diversité d'origine des hommes qui les cultivent... Visite animée par le Conservatoire botanique.

Dim. 18 : 15h-16h30

Gratuit

- **Voyage dans l'assiette**

A l'occasion du thème du voyage, la table d'hôte propose un menu inspiré des différents apports culinaires, africains, européens, indiens, syro-libanais qui sont à l'origine des saveurs de la cuisine créole. Repas payant

Sam. 17 et dim. 18 : à partir de 12h

Lieu : chemin de la Grande-Rivière

Renseignements : 0590 98 60 92

PROPOSITIONS DE PARCOURS THEMATIQUES

GUADELOUPE AMERINDIENNE

Capesterre Belle-Eau : Kassaverie d'îlet Pérou
Grand-Bourg de M-G : Ecomusée de Marie-Galante, exposition «Tout savoir sur le manioc»
Le Moule : Musée Edgar-Clerc
Sainte-Rose : Sur les traces du passé amérindien de la Guadeloupe (polissoir de Dindé)
Trois-Rivières : Parc des roches gravées

LES HABITATIONS-CAFEIERES DE LA COTE-SOUS-LE-VENT

Baillif : Le patrimoine caché de Baillif, café Man Lisa à l'habitation Campry
Bouillante : Habitation Grange Bel'Ô ; habitation Massieux ; habitation Thomas
Saint-Claude : Habitation Petit-Parc
Vieux-Habitants : Domaine de Vanibel ; habitation Loyseau ; habitation La Grivelière

L'INDUSTRIE SUCRIERE HIER ET AUJOURD'HUI

Baillif : Le patrimoine caché de Baillif, circuit passant par les anciennes habitations-sucreries Bouvier, Campry et Clairefontaine
Gourbeyre : Habitation Bisdary
Grand-Bourg de M-G : Habitation Murat
Le Lamentin : Distillerie Routa
Le Moule : circuit des moulins passant par les anciennes habitations-sucreries Néron, Blanchard, Durival, Maudette et Sommabert
Port-Louis : Ancienne usine de Beauport
Sainte-Rose : Domaine de Severin ; musée du rhum ; circuit sur les traces de l'industrie sucrière de Sainte-Rose, passant par les sites de Beauvallon et Poyen

ARCHITECTURE TRADITIONNELLE EN BOIS

Basse-Terre : Maison Bougenot ; circuit « La ville ouverte sur cinq continents »
Bouillante : Habitation Grange Bel'Ô ; habitation Massieux ; habitation Thomas
Saint-Claude : Habitation Petit-Parc
Saint-François : Habitation Le Maud'Huy
Saint-Martin : Habitation Mont-Vernon
Sainte-Rose : Maison Détanger
Vieux-Habitants : habitation Loyseau ; habitation La Grivelière

ARCHITECTURE DES ANNEES 30

Basse-Terre : Préfecture
Le Lamentin : Distillerie Routa
Morne-à-l'Eau : Eglise paroissiale Saint-André
Petit-Bourg : Eglise paroissiale Notre-Dame de Bon-Port

PATRIMOINE RELIGIEUX

Basse-Terre : Cathédrale Notre-Dame de Guadeloupe ; lycée Gerville-Réache
Le Moule : Temple hindou Sarasvati
Morne-à-l'Eau : Eglise paroissiale Saint-André
Petit-Bourg : Eglise paroissiale Notre-Dame de Bon-Port

GWADLOUP ANTAN LONTAN

Baie-Mahault : Les valeurs patrimoniales des bœufs tirants
Bouillante : Habitation Grange Bel'Ô
Le Gosier : Voyage au cœur de la tradition créole
Petit-Bourg : *A ka marin'accacia*, exposition d'objets anciens
Petit-Canal : Musée de la vie d'antan, exposition «Acheter et vendre en Guadeloupe du troc au supermarché»
Port-Louis : Ancienne usine de Beauport, expositions et animations autour des danses traditionnelles et des moyens de transport
Saint-Claude : Exposition d'objets anciens et de vêtements traditionnels, défilé de voitures anciennes
Sainte-Rose : Ecomusée de la Guadeloupe
Vieux-Fort : Centre de broderie

PATRIMOINE NATUREL

Baie-Mahault : Marche de découverte du littoral d'Anse-Bertrand à Port-Louis
Bouillante : Ancienne habitation Dumoulin
Deshaises : Jardin botanique
Désirade : Maison de l'indigo
Le Lamentin : Exploitation Alamkan, unité de fabrication de féculé de dictame
Le Moule : Circuit des moulins
Petit-Bourg : Le voyage des plantes, exposition à l'agrotèque de l'Archipel des sciences
Saint-Louis de M-G : L'héritage de l'histoire dans la nature d'aujourd'hui
Sainte-Rose : Site de Dindé, sur les traces du passé amérindien de la Guadeloupe ; circuit sur les traces de l'industrie sucrière de Sainte-Rose
Terre-de-Bas : Poterie Fidelin
Trois-Rivières : Sentier littoral de la Grande-Pointe

Vérifiez les jours et heures d'ouverture dans les pages intérieures

ANIMATIONS EN LIEN AVEC LE THÈME 2011

Baie-Mahault : Friche industrielle et maison de quartier, destination patrimoine en plusieurs escales

Basse-Terre : Jardin botanique, le voyage des plantes

Bouillante : Ancienne habitation Dumoulin, les plantes qui ont voyagé avec l'homme et les plantes font «voyager» l'homme

Capesterre-Belle-Eau : Kassaverie, voyage par le manioc

Le Gosier : Médiathèque, voyage au cœur de la tradition créole

Le Lamentin : Exploitation Alamkan, voyage du dictame du Brésil en Guadeloupe

Le Moule : Musée Edgard Clerc, conférence sur le voyage vu à travers l'archéologie Temple Sarasvati

Petit-Bourg : Agrothèque Archipel des sciences, les voyages des plantes

Pointre-à-Pitre : Musée Schœlcher, les voyages de Victor Schœlcher

Port Louis : Beauport, les danses et les moyens de transport

Saint-Claude : Centre culturel E. Coradin, dégustation de spécialités des différentes communautés vivant sur la commune

Saint-François : La Galerie, voyage en peintures

Vieux-Habitants : La Gravelière, le monde dans nos jardins et voyage dans l'assiette



Musée de France



Première participation



Accès handicapés moteurs : Partiel



Monument Historique



Ouverture exceptionnelle



Accès handicapés moteurs : Total



Jardin remarquable



Réservé aux scolaires



Circuit pédestre

Direction des affaires culturelles de Guadeloupe (DAC)
28 rue Perrinon, 97100 Basse-Terre - Tél : 05 90 41 14 80

Directeur de publication : Anne Mistler, directrice

Coordination éditoriale : Marie-Emmanuelle Desmoulin, Séverine Laborie

Réalisation et impression à 15 000 ex ; L'Imprimerie, Tél : 05 90 94 67 66

En cas de mauvais temps, certaines animations sont susceptibles d'être annulées.

Malgré le soin apporté au recueil des informations contenues dans ce programme, la DAC ne peut être tenue pour responsable de toute modification survenue ultérieurement. Elle ne peut être également tenue pour responsable des erreurs qui auraient pu se glisser dans ces informations.

Le programme est régulièrement mis à jour et est consultable en ligne sur :
www.journeesdupatrimoine.culture.fr